



SURE
PET CARE

Animo™

EN: Quick Start Guide

DE: Schnellstartanleitung

FR: Guide de démarrage rapide 1 - 6

NL: Snelhandleidin

SV: Snabbstartsguide

ES: Guía de inicio rápido

IT: Guida rapida all'utilizzo

PT: Guia de Início Rápido 7 - 12

FI: Pika-aloitusopas

BR: Guia de introdução

What's in the box?

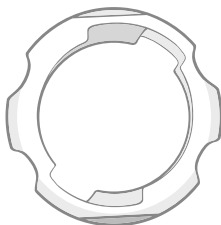
Was liegt bei? Contenu du coffret Wat zit er in de doos?
Innehåll



Animo monitor
Animo-Monitor
Moniteur Animo
Animo monitor
Animo-monitor



CR2032 3V Lithium Battery
CR2032 3V Lithium-Batterie
Pile au Lithium CR2032 3V
CR2032 3V Lithium knoopcel- batterij
CR2032 3V-litiumbatteri



Collar mounting ring
Halsbandbefestigungsring
Bague de montage de collier
Bevestigingsring voor halsband
Monteringsring för hundhalsband



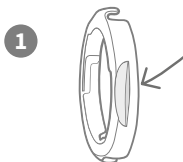
Silicone bands
Silikonbänder
Bandes en silicone
Siliconen bandjes
Silikonband

**PLEASE RETAIN THIS MANUAL FOR FUTURE REFERENCE. BITTE BEWAHREN SIE
DIESES HANDBUCH ZU REFERENZZWECKEN AUF! VEUILLEZ CONSERVER CE MANUEL
POUR REFERENCE ULTERIEURE. BEWAAR DEZE HANDLEIDING VOOR REFERENTIE.
BEHÅLL HANDBOKEN FÖR FRAMTIDA ANVÄNDNING.**

1. Fit the battery

Setzen Sie die Batterie ein! Montez la pile plate

Plaats de batterij Sätt i batteriet



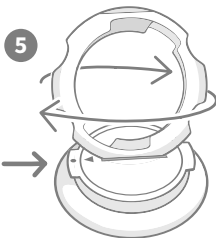
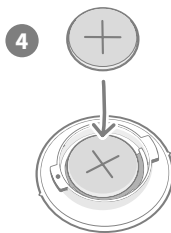
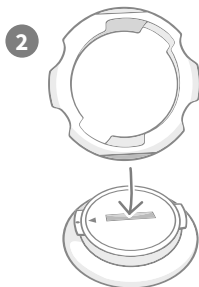
Use this tab or a coin

Nutzen Sie den zungenartigen
Vorsprung am Ring oder eine Münze

Utilisez cet onglet ou une pièce

Gebruik deze ring of een muntstuk

Använd fliken eller ett mynt



Flash

*Indicateur clignote

Blinkt

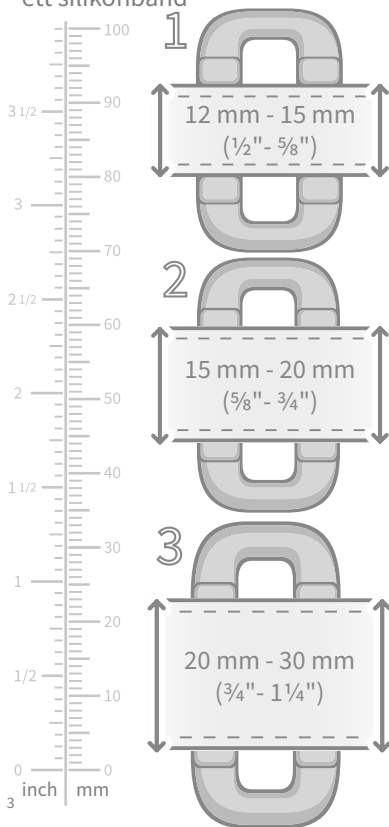
Knippert

Blinkning

2. Select a silicone band

Auswählen des Silikonbandes Sélection d'une

bande en silicone Kiezen van een siliconen bandje Välj ett silikonband



To ensure the Animo is attached securely, please measure the width of your dog's collar and use the corresponding band.

Um sicherzustellen, dass Ihr Animo optimal befestigt werden kann, messen Sie bitte die Breite des Halsbandes und wählen Sie das passende Silikonband aus.

Pour s'assurer que l'Animo est attaché solidement; veuillez mesurer la largeur du collier de votre chien et utiliser la bande correspondante.

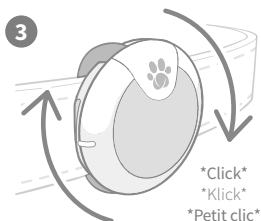
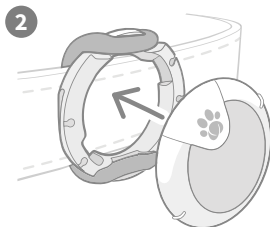
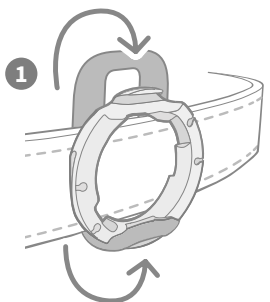
Om er van te zeker zijn dat de Animo goed is bevestigd, meet de breedte van de halsband en kies de juiste bijbehorende band.

För att säkerställa att Animo är ordentligt fäst mäter du bredden på hundhalsbandet och använder motsvarande band.

3. Attach to a collar

Befestigung am Halsband Attachez au collier

Bevestiging aan de halsband Fäst på hundhalsbandet



Click
Klick
Petit clic
Klik
Klick

Note:

When you need to change the battery, you can remove the Animo without detaching the mounting ring.

Hinweis:

Zum Wechseln der Batterie können Sie Animo entfernen, ohne den Befestigungsring vom Halsband zu nehmen.

Remarque:

Quand vous devez changer la pile, vous pouvez enlever l'Animo sans détacher la bague de montage.

Opmerking:

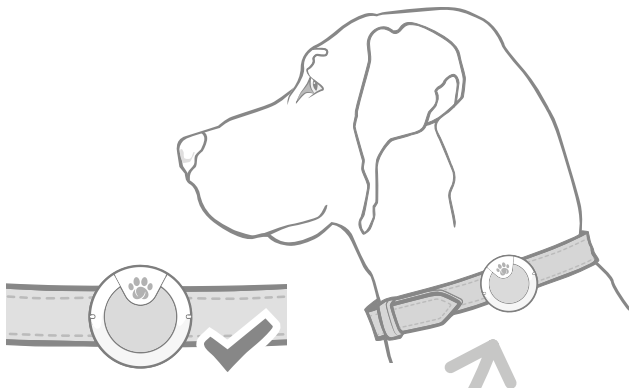
Als u de batterij wilt vervangen, kunt u de Animo eenvoudig los draaien. De bevestigingsring kan aan de halsband blijven zitten.

Obs!

När du behöver byta batteri kan du ta bort Animo utan att lossa monteringsringen.

4. Animo orientation

Ausrichtung des Animo Orientation de l'Animo
Bevestigen Animo Animo-orientering



Upright and perpendicular = correct

Aufrecht und gerade = richtig

Droit et perpendiculaire = correct

Rechtop en loodrecht = correct

Upprätt och vinkelrätt = korrekt

Upside down or tilted = inaccurate data

Umgedreht und schief = ungenaue Daten

À l'envers ou incliné = données inexactes

Ondersteboven of gekanteld =
onnauwkeurige data

Upp och ner eller vinklad = felaktiga data



5. Download the Animo app

Laden Sie die Animo App herunter! **Téléchargez l'application Animo** Download de Animo app Ladda ner Animo-appen

DOWNLOAD ON THE
APP STORE

GET IT ON
GOOGLE PLAY

Download the free app now! The app will guide you through pairing, so please make sure Bluetooth is activated on your smartphone. Once everything is set up, it's time to start learning more about your furry friend with Animo!

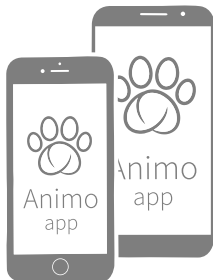
Laden Sie jetzt die kostenlose App herunter! Die App führt Sie durch das Pairing. Stellen Sie daher sicher, dass Bluetooth auf Ihrem Smartphone aktiviert ist. Sobald alles fertig eingestellt ist, wird Ihnen Animo dabei helfen, mehr über Ihre Vierbeiner zu erfahren.

Téléchargez l'application gratuite maintenant! L'application vous guidera lors de l'association. Assurez-vous donc que le Bluetooth est activé sur votre smartphone.

Une fois que tout est mis en place, il est temps de commencer à en savoir plus sur votre ami à fourrure avec Animo!

Download nu de gratis Animo app! De app begeleidt u bij het koppelen met de Animo. Zorg dat bluetooth is geactiveerd op uw smart phone. Wanneer alles is ingesteld is het tijd meer te leren over uw trouwe viervoeter.

Ladda ner den kostnadsfria appen nu! Appen guidar dig genom parkopplingen, så se till att Bluetooth är aktiverat på din smartphone. När allt är konfigurerat är det dags att börja lära sig mer om din lurviga vän med Animo!



Contenido de la caja

Contenuto della confezione Conteúdo da caixa

Pakkauksen sisältö Conteúdo da caixa



Monitor Animo

Monitor Animo

Monitor Animo

Animo-mittari

Monitor Animo



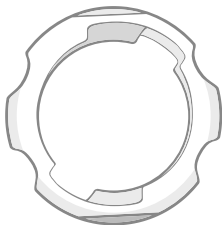
Pila de lítio CR2032 3 V

Batteria al litio da 3V CR2032

Pilha de lítio CR2032 3V

CR2032-litiumparisto 3 V

Pilha de lítio CR2032 3V



Anillo de montaje en collar

Anello di montaggio per collare

Anel de instalação na coleira

Kaulapannan kiinnitysrengas

Anel para fixação na coleira



Bandas de silicona

Bande in silicone

Correias de silicone

Silikonirenkaat

Tiras de silicone

GUARDE ESTE MANUAL PARA CONSULTAS POSTERIORES.

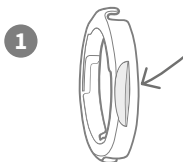
CONSERVARE QUESTO MANUALE PER RIFERIMENTI FUTURI.

CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERÊNCIA. SÄILYTÄ TÄMÄ

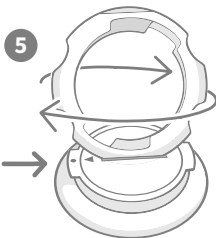
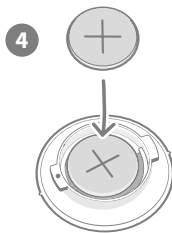
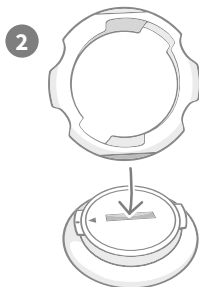
KÄYTTÖOPAS. CONSERVE ESTE MANUAL PARA FUTURA REFERÊNCIA

1. Coloque la pila

Inserire la batteria Instale a pilha Asenna paristo
Coloque a pilha



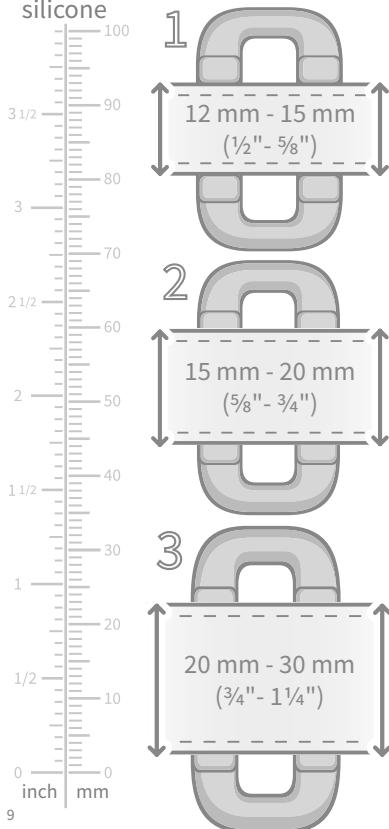
Use esta pestaña o una moneda
Utilizza questa aletta o una moneta
Use esta patilha ou uma moeda
Käytä tätä kielekettä tai kolikko
Use esta aba ou uma moeda



Flash
Lampeggiamento
Pisca
Välähtää
Pisca

2. Seleccione una goma de silicona

Scegli una banda in silicone Selezione uma correia de silicone Valitse silikonirengas Selezione uma tira de silicone



Para que Animo quede bien sujeto, mida el ancho del collar de su perro y use la goma correspondiente.

Per verificare che Animo venga fissato correttamente, misura la larghezza del collare del tuo cane e scegli la banda adeguata.

Para garantir que o Animo está instalado corretamente, meça a largura da coleira do cão e use a correia correspondente.

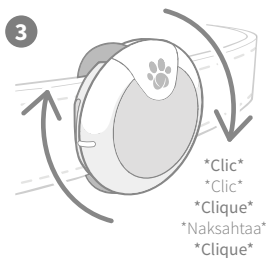
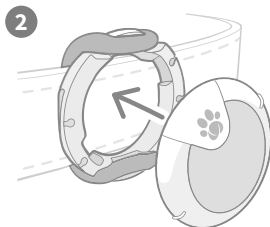
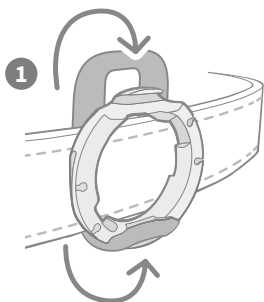
Jotta Animo kiinnitty varmasti kunnolla, mittaa koiran kaulapannan leveys ja käytä sopivaa rengasta.

Para garantir que o Animo esteja preso com segurança, meça a largura da coleira do seu cão e use a tira correspondente.

3. Acóplelo a un collar

Fissaggio al collare Fixe numa coleira

Kiinnitä kaulapantaan Prenda na coleira



Nota:

Cuando tenga que cambiar la pila, puede desacoplar Animo sin quitar el anillo de montaje.

Nota:

Quando devi sostituire la batteria, rimuovi Animo senza staccarlo dall'anello di montaggio.

Nota:

Quando necessitar de substituir a pilha, pode remover o Animo sem retirar o anel de instalação.

Huomaa:

Kun paristo on vaihdettava, Animon voi ottaa kaulapannasta kiinnitysrengasta irrottamatta.

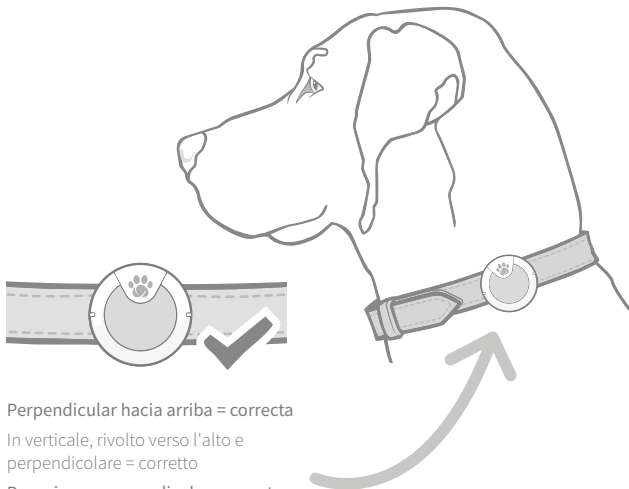
Observação:

Quando precisar trocar a pilha, você pode remover o Animo sem desconectar o anel de fixação.

4. Orientación de Animo

Orientamento di Animo Orientação do Animo

Animon suunta Orientação do Animo



Perpendicular hacia arriba = correcta

In verticale, rivolto verso l'alto e
perpendicolare = corretto

Para cima e perpendicular = correto

Ylhäällä kohtisuoraan = oikein

Vertical e perpendicular = correto

Hacia bajo o ladeado = datos incorrectos

Inclinato o rivolto verso il basso = dati
non accurati

Para baixo ou inclinado = dados incorretos

Ylösalaisin tai vinossa = epätarkat tiedot

**De cabeça para baixo ou inclinado =
dados imprecisos**



5. Descargue la aplicación Animo

Scarica l'app Animo Transfira a aplicação Animo

Lataa Animo-sovellus Baixe o aplicativo Animo

DOWNLOAD ON THE
APP STORE

GET IT ON
GOOGLE PLAY

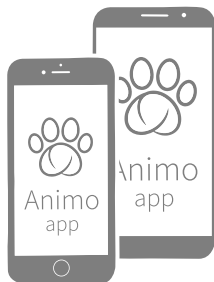
¡Descargue la aplicación gratuita! La aplicación le guiará en el proceso de emparejamiento, por lo que debe asegurarse de que Bluetooth esté activado en su smartphone. Cuando tenga todo listo, puede empezar a aprender sobre su mascota con Animo.

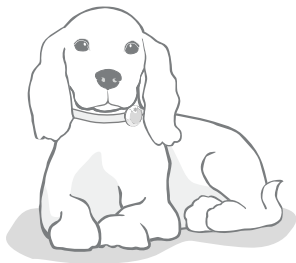
Scarica subito l'app gratuita! L'app ti mostrerà come eseguire l'associazione. Verifica che il Bluetooth sia attivato sul tuo smartphone. Una volta terminata la configurazione, puoi iniziare a utilizzare Animo e conoscere meglio le abitudini del tuo amico a quattro zampe!

Transfira a aplicação gratuita agora! A aplicação irá orientá-lo no emparelhamento, certifique-se de que o Bluetooth está ativado no seu smartphone. Após configurar, é hora de aprender algo mais sobre o seu amigo de quatro patas com o Animo!

Lataa ilmainen sovellus nyt! Sovellus opastaa pariliitoksen muodostamisessa, joten varmista, että älypuhelimesi Bluetooth-ominaisuus on käytössä. Kun Animo on käytössä, saat tutustua karvakuonoosi tarkemmin!

Baixe o aplicativo gratuito agora! O aplicativo o guiará no emparelhamento, portanto, verifique se o Bluetooth está ativado no seu smartphone. Depois que tudo estiver configurado, é hora de começar a aprender mais sobre seu amigo peludo com o Animo!





Customer support

Kundenservice Assistance Klantenservice

Atención al cliente Assistenza clienti

Suporte ao cliente Asiakastuki Kundtjänst

Atendimento ao cliente



surepetcare.com/support



Copyright © SureFlap Ltd, trading as Sure Petcare,
Ground Floor Building 2030, Cambourne Business Park,
Cambourne, Cambridgeshire CB23 6DW UK.

iBM001

Feb 2022

01392-EU_07RW



EU Authorised Representative: Allflex Europe,
35 Rue des Eaux, 35500 Vitré, France

Hereby, SureFlap Ltd. trading as Sure Petcare, declares that
the radio equipment type iBM001 is in compliance with the EU
Directive 2014/53/EU and UK Radio Equipment Regulations
2017 (S.I. 2017/1206)

The full texts of the declarations of conformity are available at
the following internet address: surepetcare.com/ecdoc

Bluetooth Low Energy: 2402 MHz - 2480 MHz;
Maximum Radio Frequency Power: 11.5 dBm